



Ginebra, 14 de enero de 2004

Nueva Publicación

N.º 211-04

Horario de radiodifusión por ondas decamétricas en CD-ROM Edición 2004



Esta publicación en CD-ROM contiene la versión actualizada del horario de radiodifusión por ondas decamétricas notificado a la UIT y los datos de propagación para análisis de interferencia, junto con el programa de cálculo. Las ediciones en CD-ROM se publican al final de los siguientes meses: enero a mayo y julio a diciembre. Cada edición reemplaza la anterior.

Fecha de publicación:	Mensual
Idiomas:	Trilingüe: español, inglés y francés
Equipo y programas informáticos necesarios:	PC i486 TM o procesador Pentium® o compatible; Microsoft® Windows® 98, Windows® Me, Windows NT® 2000, Windows XP® Profesional u Home Edition; con 64 MB RAM (requisito mínimo) y lector de CD-ROM.
Formato electrónico:	CD-ROM
Precio en francos suizos:	CD-ROM usuario único Precio catálogo: Suscripción anual CHF 900.– Por edición: CHF 100.– Aéreo certificado: CHF 10.– (por edición) Estados Miembros y Miembros de los Sectores: –15% Administraciones de países menos adelantados y bibliotecas de instituciones docentes: –80%

CD-ROM – Multiplicador de precio para usuario(s) en el mismo sitio

Cantidad	Número de usuarios autorizados	1	2-10	11-25	26-50	51-100	Otros
	Precio para un usuario único: CHF 900.– a multiplicar por:	1	2	4	6	9	previa petición

CONDICIONES GENERALES DE VENTA

■ Precios

Los precios mencionados en las Nuevas publicaciones, comprendidos los del Catálogo de publicaciones, las Listas de Recomendaciones UIT-T y UIT-R (que se distribuyen gratuitamente y se anuncian en el sitio Web de la UIT en la dirección siguiente: www.itu.int/publications) están expresados en francos suizos (CHF), y pueden modificarse sin previo aviso.

Se conceden descuentos del 15% a los Estados Miembros y a los Miembros de los Sectores que participan en los trabajos de la UIT. El descuento del 80% del precio de catálogo de todas las publicaciones de la UIT se aplica a las Administraciones de países menos adelantados (PMA) y el mismo descuento se aplica a las bibliotecas de instituciones docentes (para abonos en línea y publicaciones CD-ROM solamente). Sirvase observar que el precio mínimo de una publicación adquirida en la Librería electrónica es de veinte francos suizos (CHF 20.–) y este servicio no admite descuentos.

El Catálogo de publicaciones y sus anexos (Listas de Recomendaciones UIT-R y UIT-T) contienen la información suplementaria sobre los CD-ROM, las Recomendaciones en línea y la Librería electrónica de la UIT.

■ Forma de pago

Todas las publicaciones pedidas a la UIT se deben pagar de antemano. El pago puede efectuarse:

- a) por tarjeta de crédito: American Express, Eurocard/Mastercard, Visa;
- b) por transferencia bancaria a la UBS SA, Ginebra, cuenta UIT Ginebra, N.º CH 96 0024 0240 C876 5565 0;
- c) por cheque pagadero a la UIT;
- d) por giro postal internacional;
- e) a la cuenta de cheques postales de la UIT: UIT Ginebra, N.º 12-50-3 (desde Suiza);
- f) o con bonos de libros de la UNESCO.

El pago se efectuará normalmente en francos suizos (CHF). También se podrá efectuar en otras monedas libremente convertibles a francos suizos siempre que, al tipo de cambio aplicado por el banco, el precio del servicio en francos suizos quede enteramente cubierto. La UIT no acepta cartas de crédito.

Si desea una tramitación más rápida de su pedido, le invitamos al pago anticipado con tarjeta de crédito o a utilizar nuestro nuevo servicio abriendo una cuenta de depósito en la UIT.

■ Tipos de expedición

Los precios del catálogo comprenden los gastos de expedición por correo postal económico no certificado o por el modo de transporte que más convenga a la UIT. Se puede solicitar que el envío se efectúe por otros medios, es decir, por vía aérea, DHL, Federal Express, TNT, UPS o por valija diplomática. Previa solicitud, se incorporará en los presupuestos una estimación de los importes de los gastos de envío prioritario. Desde el 1 de febrero de 2003, los gastos ocasionados por el envío certificado de paquetes expedidos por correo postal económico corren a cargo del cliente. No obstante, el mismo tendrá la posibilidad de rehusar dichos gastos, en cuyo caso la UIT no se hará cargo de la sustitución de los paquetes extraviados que se expidan por correo no certificado. Los aranceles aduaneros y otras tasas o gastos relacionados con la importación de artículos no corren a cargo de la UIT. Los problemas de transporte tales como retraso, pérdida o deterioración **tampoco corren a cargo** de la UIT. Toda reclamación deberá ser expresada en un plazo breve y sobre todo durante el mismo año de la expedición del pedido.

■ Devolución de publicaciones

La devolución de una publicación debido a un defecto en la misma da lugar exclusivamente a una sustitución de la publicación defectuosa, y los gastos motivados por esta sustitución corren a cargo de la UIT. La publicación debe devolverse en el plazo de un (1) mes a contar de la fecha de expedición de la publicación al cliente, y con el acuerdo previo de la UIT. La UIT factura normalmente un importe mínimo de cincuenta francos suizos (CHF 50.–) al cliente por la restitución de la publicación a las existencias.

No se acepta ninguna devolución ni cambio de los artículos comprados directamente en el mostrador de ventas de la UIT.

Estas condiciones generales se aplican a las publicaciones electrónicas (CD-ROM y en línea), a reserva de las disposiciones derogatorias específicas que puedan contener los Acuerdos de licencias. El envío de un pedido implica la aceptación sin reservas de las presentes condiciones generales de venta.

Ninguna disposición de las presentes condiciones generales de venta puede ser interpretada como una derogación o renuncia a los privilegios, inmunidades y facilidades de que disfruta la UIT en virtud de los acuerdos internacionales que le son aplicables, en particular el Acuerdo de Sede concluido con el Consejo Federal Suizo el 22 de julio de 1971, la legislación suiza y cualquier ley nacional aplicable.

No se admiten pedidos por teléfono.

En cambio, pueden enviarse por telefax o correo electrónico.

Horario de radiodifusión por ondas decamétricas en CD-ROM – Edición 2004**Importante – Sírvase indicar la casilla correspondiente**

- ☐ Este formulario sirve para una *suscripción anual*.
- ☐ Este formulario sirve para una *edición simple* (la más reciente posible será enviada).
- ☐ **Número de usuarios.**

- ☐ Enviar por correo aéreo certificado (**10.– CHF** por edición).

*Sírvase tomar nota que la UIT no se hará cargo de la sustitución de los paquetes extraviados que se expidan **por correo no certificado**. Los problemas de transporte tal como retraso, pérdida o deterioración **no corren a cargo** de la UIT.*

Forma de pago

- ☐ Cheque u orden de pago ☐ Transferencia bancaria francos suizos a la UBS SA Ginebra;
cuenta N.º CH 96 0024 0240 C876 5565 0

☐ American Express

☐ Eurocard/Mastercard

☐ Visa

N.º de la tarjeta Fecha de expiración /

Titular de la tarjeta y firma del titular:

Dirección para los envíos

Dirección para los envíos
(escriba a máquina o
en letra de imprenta)

Dirección para la facturación
(si es diferente)

Empresa/organización	.....	.....
División/Departamento	.....	.....
Dirección/código postal	.....	.....
Ciudad, Estado/País	.....	.....
		
Persona de contacto	.....	.....
N.º de teléfono/telefax	.....	.....
E-mail	.....	.....

Sírvase enviar por carta o por fax el presente Formulario de pedido rellenado a:

Unión Internacional de Telecomunicaciones
División de Ventas y Comercialización
Place des Nations
CH-1211 Ginebra 20
Suiza

Teléfono: +41 22 730 61 42
Telefax: +41 22 730 51 94
E-mail: sales@itu.int
<http://www.itu.int/publications>